

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 2 mei 1996 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 8, § 1, 1º, c), van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel", heeft op 13 juni 1996 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 2 mai 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 8, § 1er, 1º, c), de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités", a donné le 13 juin 1996 l'avis suivant :

Aanhef.

Het is vanuit legistiek oogpunt ongebruikelijk dat in de aanhef melding wordt gemaakt van het opschrift van de wijzigende teksten van de bepalingen welke rechtsgrond verlenen aan de ontworpen regeling. Derhalve kunnen in fine van het eerste lid van de aanhef van het voorliggend ontwerp de woorden "betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven" worden geschrapt.

Artikel 2.

Tenzij er een specifieke reden zou bestaan waarom wordt afgeweken van de gangbare termijn van inwerkingtreding van besluiten, wordt artikel 2 beter uit het ontwerp gelicht. Het ontworpen artikel 3 moet dan uiteraard worden vernummerd.

Préambule.

Du point de vue de la technique législative, il n'est pas d'usage de mentionner dans le préambule l'intitulé des textes modificatifs des dispositions dont les règles en projet tiennent leur fondement légal. Dès lors, les mots "portant réforme de certaines entreprises publiques économiques", figurant à la fin du premier alinéa du préambule du projet soumis, peuvent être omis.

Article 2.

A moins qu'il n'existe une raison spécifique de s'écarter du délai usuel d'entrée en vigueur des arrêtés, il serait préférable d'omettre l'article 2 du projet. Dans ce cas, il conviendrait évidemment d'adapter la numérotation de l'article 3 en projet.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

kamervoorzitter,
président de chambre,

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. L. VERMEIRE, adjunct-referendaris.

Le rapport a été présenté par M. G. VAN HAEGENDOREN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. L. VERMEIRE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.